

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/MIN(01)/ST/44  
10 de noviembre de 2001

(01-5625)

**CONFERENCIA MINISTERIAL**  
**Cuarto período de sesiones**  
**Doha, 9 - 13 de noviembre de 2001**

Original: inglés

## REPÚBLICA CHECA

Declaración del Excmo. Sr. Miroslav Somol  
Ministro Adjunto de Industria y Comercio

En primer lugar deseo unirme a los oradores que me han precedido y agradecer al Gobierno y al pueblo de Qatar por su hospitalidad y por la excelente organización que ha permitido contar con las condiciones necesarias para celebrar esta importante Conferencia Ministerial.

La Conferencia se lleva a cabo en una importante encrucijada de las relaciones internacionales. El entorno económico mundial se ha vuelto cada vez más integrado. La mundialización es una realidad y el desafío a que hacemos frente "no es sólo encontrar una dimensión política a la mundialización sino también una dimensión humana y moral", como lo ha puesto de relieve el Presidente checo Vaclav Havel al dirigir un llamamiento público para que se celebre una nueva ronda de negociaciones comerciales de la OMC.

Nos hemos reunido en Doha para dar una buena orientación a la mundialización y garantizar una mejor integración de los países en desarrollo, en particular los menos adelantados, en la economía mundial. A pesar de las oportunidades sin precedentes que ofrecen las nuevas aperturas de los mercados, muchos países en desarrollo no han conseguido aprovechar plenamente los beneficios de un comercio libre y basado en normas. Es preciso que esto cambie y estamos aquí para hacer en el sistema de comercio las mejoras que sean necesarias para poner a todos los países en el camino de desarrollo y para distribuir mejor los frutos de la mundialización.

La creciente pertinencia del sistema multilateral de comercio ha quedado fortalecida por la adhesión de dos Miembros importantes, a saber, China y el Taipei Chino. La República Checa desea aprovechar esta oportunidad para dar la bienvenida a estos dos asociados comerciales en la familia de la OMC y espera con interés trabajar en estrecha colaboración con ellos en tanto que Miembros de pleno derecho. Al mismo tiempo, confiamos que pronto seguirán su ejemplo otros países que ahora gestionan su adhesión.

Los acontecimientos del 11 de septiembre han dado renovada urgencia a esta Conferencia. En esa fecha, no sólo fueron atacados los Estados Unidos en un acto sin precedentes de terrorismo y violencia, sino también el mundo del comercio y sus valores. Los trágicos acontecimientos recientes nos recuerdan la importancia del comercio, que va más allá de las meras transacciones económicas. Más que nunca, comercio también quiere decir paz, libertad y solución de problemas. Al dar un nuevo impulso al multilateralismo creamos las condiciones para lograr una mayor estabilidad política en todo el mundo.

La importancia de que esta reunión tenga éxito también debe apreciarse en el contexto de la actual situación mundial. La mayoría de los principales asociados comerciales están al borde de una tendencia declinante de la economía. En estas circunstancias, debemos enviar a los empresarios un



De manera semejante, debemos expresar nuestra profunda preocupación ante la falta de progreso en torno a un compromiso previo de llevar a cabo negociaciones que aclaren la interfaz entre el comercio y el medio ambiente. En los esfuerzos por lograr este objetivo, estamos dispuestos a ofrecer todas las garantías necesarias a fin de asegurar de que en la OMC el medio ambiente no sea un obstáculo para el desarrollo.

Por otra parte, el texto que se refiere a las normas laborales no está a la altura de nuestras expectativas y, por consiguiente, debe modificarse para promover los objetivos de un mayor diálogo internacional sobre la dimensión social de la mundialización y para evaluar positivamente lo que se ha hecho en la OIT.

En el campo de los aspectos de la propiedad intelectual relacionados con el comercio, deseo declarar nuevamente que nosotros en la República Checa no nos sentimos insensibles ante las serias preocupaciones de los países en desarrollo en cuanto a sus derechos de alcanzar el objetivo legítimo de proteger la salud pública. En lo que se refiere a ampliar la protección de las indicaciones geográficas a productos que no sean los vinos y las bebidas espirituosas, debo repetir que para nosotros la única manera de proceder es llevar a cabo una negociación provista de un claro marco cronológico.

Pasando ahora a las cuestiones de aplicación, quisiera reafirmar la importancia que mi país asigna a los problemas a que se enfrentan los países en desarrollo en sus esfuerzos por cumplir con los compromisos de la Ronda Uruguay y por participar más plenamente en el sistema multilateral de comercio.

Por su parte, la República Checa ha seguido mejorando el acceso a su mercado de las importaciones procedentes de los países en desarrollo. Los productos de todos los países menos adelantados disfrutaban de un acceso libre de derechos y contingentes. Me complace anunciar que las autoridades checas han decidido recientemente fomentar la integración de los países menos adelantados en el sistema comercial proporcionando además asistencia financiera que permita a los representantes de esos países participar en las deliberaciones ministeriales.

Para terminar, permítanme referirme una vez más a la reflexión del Presi